

Rev

Chapter 17

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1	Καὶ ἦλθεν εἷς ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἑπτὰ φιάλας,	और आया एक से उन सात स्वर्गदूतों उन रखनेवालों उन सात कटोरियों-को	G2532 G2064 G1520 G1537 G3588 G2033 G0032 G3588 G2192 G3588 G2033 G5357
	καὶ ἐλάλησεν μετ' ἐμοῦ, λέγων Δεῦρο, δεῖξω σοι τὸ κρίμα τῆς	और बोला साथ मेरे कहता-हुआ आ मैं-दिखाऊँगा तुझे वह दंड उस	G2532 G2980 G3326 G1473 G3004 G1204 G1166 G4771 G3588 G2917 G3588
	πόρνης τῆς μεγάλης, τῆς καθημένης ἐπὶ ὑδάτων πολλῶν;	वेश्या-का उस बड़ी उस बैठी-हुई पर पानियों बहुत	G4204 G3588 G3173 G3588 G2521 G1909 G5204 G4183

इसके बाद उन सात दूतों में से जिनके पास सात कटोरे थे, एक मेरे पास आया और बोला, "आ, मैं तुझे बहुत सी नदियों के किनारे बैठी उस महान वेश्या के दण्ड को दिखाऊँगा।"

2	μεθ' ἧς ἐπόρνευσαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς; καὶ ἐμεθύσθησαν οἱ	साथ जिस व्यभिचार-किया उन राजाओंने उस पृथ्वी-के और मतवाले-हुए वे	G3326 G3739 G4203 G3588 G0935 G3588 G1093 G2532 G3182 G3588
	κατοικοῦντες τὴν γῆν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς.	रहनेवाले उस पृथ्वी से उस दाखरस उस व्यभिचार उसके	G2730 G3588 G1093 G1537 G3588 G3631 G3588 G4202 G0846

धरती के राजाओं ने उसके साथ व्यभिचार किया है और वे जो धरती पर रहते हैं वे उसकी व्यभिचार की मदिरा से मतवाले हो गए।"

3	καὶ ἀπήνεγκέν με εἷς ἔρημον ἐν Πνεύματι; καὶ εἶδον γυναῖκα	और ले-गया मुझे मैं जंगल में में आत्मा और मैंने-देखा स्त्री	G2532 G0667 G1473 G1519 G2048 G1722 G4151 G2532 G3708 G1135
	καθήμενην ἐπὶ θηρίον κόκκινον, γέμοντα ὀνόματα βλασφημίας, ἔχων κεφαλὰς	बैठी-हुई पर पशु लाल भरे-हुए नामों निन्दा-के रखते-हुए सिरों	G2521 G1909 G2342 G2847 G1073 G3686 G0988 G2192 G2776
	ἑπτὰ, καὶ κέρατα δέκα.	सात और सींग दस	G2033 G2532 G2768 G1176

फिर मैं आत्मा से भावित हो उठा और वह दूत मुझे बीहड़ वन में ले गया जहाँ मैंने एक स्त्री को लाल रंग के एक ऐसे पशु पर बैठे देखा जो परमेश्वर के प्रति अपशब्दों से भरा था। उसके सात सिर थे और दस सींग।

4 καὶ ἡ γυνὴ ἦν περιβεβλημένη πορφυροῦν καὶ κόκκινον, καὶ
 और वह स्त्री थी वस्त्रित बैंगनी और लाल और
[G2532](#) [G3588](#) [G1135](#) [G1510](#) [G4016](#) [G4210](#) [G2532](#) [G2847](#) [G2532](#)

κεχρυσωμένη χρυσίω καὶ λίθω τιμίω καὶ μαργαρίταις, ἔχουσα ποτήριον
 सुनहली सोने-से और पत्थर-से बहुमूल्य और मोतियों रखती-हुई कटोरा
[G5558](#) [G5553](#) [G2532](#) [G3037](#) [G5093](#) [G2532](#) [G3135](#) [G2192](#) [G4221](#)

χρυσοῦν ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆς, γέμον βδελυγμάτων καὶ τὰ ἀκάθαρτα τῆς
 सुनहरा में उस हाथ उसके भरा-हुआ घृणाओं और वे अशुद्ध उस
[G5552](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G1073](#) [G0946](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0169](#) [G3588](#)

πορνείας αὐτῆς;
 व्यभिचार उसके
[G4202](#) [G0846](#)

उस स्त्री ने बैजनी और लाल रंग के वस्त्र पहने हुए थे। वह सोने, बहुमूल्य रत्नों और मोतियों से सजी हुई थी। वह अपने हाथ में सोने का एक कटोरा लिए हुए थी जो बुरी बातों और उसके व्यभिचार की अशुद्ध वस्तुओं से भरा हुआ था।

5 καὶ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῆς ὄνομα γεγραμμένον, μυστήριον ΒΑΒΥΛΩΝ ἡ
 और पर उस माथे उसके नाम लिखा-हुआ रहस्य बाबुल वह
[G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#) [G0846](#) [G3686](#) [G1125](#) [G3466](#) [G0897](#) [G3588](#)

ΜΕΓΑΛΗ, ἡ ΜΗΤΗΡ ΤΩΝ ΠΟΡΝΩΝ, ΚΑΙ ΤΩΝ ΒΔΕΛΥΓΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΓΗΣ.
 बड़ी वह माता उन वेश्याओं-की और उन घृणाओं-की उस पृथ्वी
[G3173](#) [G3588](#) [G3384](#) [G3588](#) [G4204](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0946](#) [G3588](#) [G1093](#)

उसके माथे पर एक प्रतीकात्मक शीर्षक था: महान बाबुल वेश्याओं और धरती पर की सभी अश्लीलताओं की जननी।

6 καὶ εἶδον τὴν γυναῖκα μεθούσαν ἐκ τοῦ αἵματος τῶν ἁγίων, καὶ
 और मैंने-देखा उस स्त्री-को मतवाली-हुई से उस लहू उन पवित्रों-के और
[G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G1135](#) [G3184](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0129](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2532](#)

ἐκ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων Ἰησοῦ. Καὶ ἐθαύμασα, ἰδὼν αὐτήν,
 से उस लहू उन गवाहों यीशु-के और मैं-आश्चर्य-करने-लगा देखकर उसे
[G1537](#) [G3588](#) [G0129](#) [G3588](#) [G3144](#) [G2424](#) [G2532](#) [G2296](#) [G3708](#) [G0846](#)

θαῦμα μέγα.
 आश्चर्य बड़ा
[G2295](#) [G3173](#)

मैंने देखा कि वह स्त्री संत जनों और उन व्यक्तियों के लहू पीने से मतवाली हुई है। जिन्होंने यीशु के प्रति अपने विश्वास की साक्षी को लिए हुए अपने प्राण त्याग दिए। उसे देखकर मैं बड़े अचरज में पड़ गया।

7 καὶ εἶπέν μοι ὁ ἄγγελος, Διὰ τί ἐθαύμασας? ἐγὼ ἐρῶ σοι τὸ
 और कहा मुझे वह स्वर्गदूत क्यों क्या तूने-आश्चर्य-किया मैं बताऊँगा तुझे वह
[G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G3588](#) [G0032](#) [G1223](#) [G5101](#) [G2296](#) [G1473](#) [G2046](#) [G4771](#) [G3588](#)

μυστήριον τῆς γυναικός, καὶ τοῦ θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτήν, τοῦ
 रहस्य उस स्त्री-का और उस पशु-का उस उठानेवाले उसे उस
[G3466](#) [G3588](#) [G1135](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2342](#) [G3588](#) [G0941](#) [G0846](#) [G3588](#)

ἔχοντος τὰς ἑπτὰ κεφαλὰς, καὶ τὰ δέκα κέρατα.
 रखनेवाले उन सात सिरों और उन दस सींग
[G2192](#) [G3588](#) [G2033](#) [G2776](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1176](#) [G2768](#)

तभी उस दूत ने मुझसे पूछा, "तुम अचरज में क्यों पड़े हो? मैं तुम्हें इस स्त्री के और जिस पशु पर वह बैठी है, उसके प्रतीक को समझाता हूँ। सात सिरों और दस सींगों वाला यह पशु

8	τὸ	θηρίον	ὃ	εἶδεν	ἦν,	καὶ	οὐκ	ἔστιν,	καὶ	μέλλει	ἀναβαίνειν	ἐκ
	वह	पशु	जिसे	तूने-देखा	था	और	नहीं	है	और	वाला-है	चढ़ने-को	से
	G3588	G2342	G3739	G3708	G1510	G2532	G3756	G1510	G2532	G3195	G0305	G1537
	τῆς	ἀβύσσου,	καὶ	εἰς	ἀπώλειαν	ὑπάγει;	καὶ	θαυμασθήσονται	οἱ			
	उस	अथाह-गह्वे	और	में	विनाश	जाता-है	और	आश्चर्य-करेंगे	वे			
	G3588	G0012	G2532	G1519	G0684	G5217	G2532	G2296	G3588			
	κατοικοῦντες	ἐπὶ	τῆς	γῆς,	ᾧν	οὐ	γέγραπται	τὸ	ὄνομα	ἐπὶ	τὸ	
	रहनेवाले	पर	उस	पृथ्वी	जिनके	नहीं	लिखा-गया-है	वह	नाम	पर	उस	
	G2730	G1909	G3588	G1093	G3739	G3756	G1125	G3588	G3686	G1909	G3588	
	βιβλίον	τῆς	ζωῆς,	ἀπὸ	καταβολῆς	κόσμου,	βλεπόντων	τὸ	θηρίον	ὅτι	ἦν,	
	पुस्तक	उस	जीवन-की	से	नींव	संसार	देखनेवालों	उस	पशु-को	कि	था	
	G0975	G3588	G2222	G0575	G2602	G2889	G0991	G3588	G2342	G3754	G1510	
	καὶ	οὐκ	ἔστιν,	καὶ	παρέστα.							
	और	नहीं	है	और	आएगा							
	G2532	G3756	G1510	G2532	G3918							

जो तुमने देखा है, पहले कभी जीवित था, किन्तु अब जीवित नहीं है। फिर भी वह पाताल से अभी निकलने वाला है। और तभी उसका विनाश हो जायेगा। फिर धरती के वे लोग जिन के नाम सृष्टि के प्रारम्भ से ही जीवन की पुस्तक में नहीं लिखे गये हैं, उस पशु को देखकर चकित होंगे क्योंकि कभी वह जीवित था, किन्तु अब जीवित नहीं है, पर फिर भी वह आने वाला है।

9	ᾧδε	ὁ	νοῦς	ὁ	ἔχων	σοφίαν:	αἱ	ἐπτά	κεφαλαί,	ἐπτά	ὄρη	εἰσίν,
	यहाँ	वह	मन	वह	रखता-हुआ	बुद्धि	वे	सात	सिर	सात	पहाड़	हैं
	G5602	G3588	G3563	G3588	G2192	G4678	G3588	G2033	G2776	G2033	G3735	G1510
	ὄπου	ἢ	γυνή	κάθηται	ἐπ’	αὐτῶν;						
	जहाँ	वह	स्त्री	बैठती-है	पर	उन						
	G3699	G3588	G1135	G2521	G1909	G0846						

“यही वह बिन्दू है जहाँ विवेकशील बुद्धि की आवश्यकता है। ये सात सिर, वे सात पर्वत हैं, जिन पर वह स्त्री बैठी है। वे सात सिर, उन सात राजाओं के भी प्रतीक हैं,

10	καὶ	βασιλεῖς	ἐπτά	εἰσίν:	οἱ	πάντε	ἔπεσαν,	ὁ	εἷς	ἔστιν,	ὁ	ἄλλος
	और	राजा	सात	हैं	वे	पाँच	गिरे	वह	एक	है	वह	दूसरा
	G2532	G0935	G2033	G1510	G3588	G4002	G4098	G3588	G1520	G1510	G3588	G0243
	οὐπω	ἦλθεν;	καὶ	ὅταν	ἔλθῃ,	ὀλίγον	αὐτὸν	δεῖ	μεῖναι.			
	अभी-तक	आया	और	जब	आए	थोड़ा	उसे	आवश्यक-है	ठहरना			
	G3768	G2064	G2532	G3752	G2064	G3641	G0846	G1163	G3306			

जिनमें से पहले पाँच का पतन हो चुका है, एक अभी भी राज्य कर रहा है, और दूसरा अभी तक आया नहीं है। किन्तु जब वह आएगा तो उसकी यह नियति है कि वह कुछ देर ही टिक पाएगा।

11	καὶ	τὸ	θηρίον	ὃ	ἦν,	καὶ	οὐκ	ἔστιν,	καὶ	αὐτὸς	ὄγδοός	ἐστιν,
	और	वह	पशु	जो	था	और	नहीं	है	और	वही	आठवाँ	है
	G2532	G3588	G2342	G3739	G1510	G2532	G3756	G1510	G2532	G0846	G3590	G1510
	καὶ	ἐκ	τῶν	ἐπτά	ἐστίν,	καὶ	εἰς	ἀπώλειαν	ὑπάγει.			
	और	से	उन	सात	है	और	में	विनाश	जाता-है			
	G2532	G1537	G3588	G2033	G1510	G2532	G1519	G0684	G5217			

वह पशु जो पहले कभी जीवित था, किन्तु अब जीवित नहीं है, स्वयं आठवाँ राजा है जो उन सातों में से ही एक है, उसका भी विनाश होने वाला है।

12 καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες, δέκα βασιλεῖς εἰσιν, οἵτινες βασιλείαν
 और वे दस सींग जिन्हें तूने-देखा दस राजा हैं जिन्होंने राज्य
[G2532](#) [G3588](#) [G1176](#) [G2768](#) [G3739](#) [G3708](#) [G1176](#) [G0935](#) [G1510](#) [G3748](#) [G0932](#)

οὐπω ἔλαβον, ἀλλὰ ἐξουσίαν ὡς βασιλεῖς, μίαν ὥραν λαμβάνουσιν, μετὰ
 अभी-तक पाया परन्तु अधिकार जैसे राजाओं एक घड़ी पाते-हैं साथ
[G3768](#) [G2983](#) [G0235](#) [G1849](#) [G5613](#) [G0935](#) [G1520](#) [G5610](#) [G2983](#) [G3326](#)

τοῦ θηρίου.
 उस पशु-के
[G3588](#) [G2342](#)

“जो दस सींग तुमने देखे हैं, वे दस राजा हैं, उन्होंने अभी अपना शासन आरम्भ नहीं किया है परन्तु पशु के साथ घड़ी भर राज्य करने को उन्हें अधिकार दिया जाएगा।

13 οὗτοι μίαν γνώμην ἔχουσιν, καὶ τὴν δύναμιν καὶ ἐξουσίαν αὐτῶν, τῷ
 ये एक मत रखते-हैं और उस शक्ति और अधिकार उनका उस
[G3778](#) [G1520](#) [G1106](#) [G2192](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1411](#) [G2532](#) [G1849](#) [G0846](#) [G3588](#)

θηρίῳ διδόασιν.
 पशु-को देते-हैं
[G2342](#) [G1325](#)

इन दसों राजाओं का एक ही प्रयोजन है कि वे अपनी शक्ति और अपना अधिकार उस पशु को सौंप दें।

14 οὗτοι μετὰ τοῦ Ἄρνιου πολεμήσουσιν, καὶ τὸ Ἄρνιον νικήσει αὐτούς; ὅτι
 ये साथ उस मेम्ने युद्ध-करेंगे और वह मेम्ना जीतेगा उन्हें क्योंकि
[G3778](#) [G3326](#) [G3588](#) [G0721](#) [G4170](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0721](#) [G3528](#) [G0846](#) [G3754](#)

Κύριος κυρίων ἐστὶν καὶ Βασιλεὺς βασιλέων; καὶ οἱ μετ’ αὐτοῦ, κλητοὶ,
 प्रभु प्रभुओं-का है और राजा राजाओं-का और वे साथ उसके बुलाए-हुए
[G2962](#) [G2962](#) [G1510](#) [G2532](#) [G0935](#) [G0935](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3326](#) [G0846](#) [G2822](#)

καὶ ἐκλεκτοὶ, καὶ πιστοί.
 और चुने-हुए और विश्वासी
[G2532](#) [G1588](#) [G2532](#) [G4103](#)

वे मेमने के विरुद्ध युद्ध करेंगे किन्तु मेमना अपने बुलाए हुएों, चुने हुएों और अनुयायियों के साथ उन्हें हरा देगा। क्योंकि वह राजाओं का राजा और प्रभुओं का प्रभु है।”

15 Καὶ λέγει μοι, τὰ ὕδατα ἃ εἶδες, οὗ ἢ πόρνη κάθηται, λαοὶ
 और कहता-है मुझे वे पानी जिन्हें तूने-देखा जहाँ वह वेश्या बैठती-है लोग
[G2532](#) [G3004](#) [G1473](#) [G3588](#) [G5204](#) [G3739](#) [G3708](#) [G3757](#) [G3588](#) [G4204](#) [G2521](#) [G2992](#)

καὶ ὄχλοι εἰσὶν, καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι.
 और भीड़ें हैं और जातियाँ और भाषाएँ
[G2532](#) [G3793](#) [G1510](#) [G2532](#) [G1484](#) [G2532](#) [G1100](#)

उस दूत ने मुझसे फिर कहा, “वे नदियाँ जिन्हें तुमने देखा था, जहाँ वह वेश्या बैठी थी, विभिन्न कुलों, समुदायों, जातियों और भाषाओं की प्रतीक है।

16 καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες, καὶ τὸ θηρίον, οὗτοι μισήσουσιν τὴν
 और वे दस सींग जिन्हें तूने-देखा और वह पशु ये घृणा-करेंगे उस
[G2532](#) [G3588](#) [G1176](#) [G2768](#) [G3739](#) [G3708](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2342](#) [G3778](#) [G3404](#) [G3588](#)

πόρνην, καὶ ἡρημωμένην ποιήσουσιν αὐτήν, καὶ γυμνήν; καὶ τὰς σάρκας
 वेश्या-को और उजड़ी-हुई करेंगे उसे और नग्नी और उन माँसों
[G4204](#) [G2532](#) [G2049](#) [G4160](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1131](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4561](#)

αὐτῆς φάγονται, καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν ἐν πυρί;
 उसके खाएँगे और उसे जला-देंगे में आग
[G0846](#) [G5315](#) [G2532](#) [G0846](#) [G2618](#) [G1722](#) [G4442](#)

वे दस सींग जिन्हें तुमने देखा, और वह पशु उस वेश्या से घृणा करेंगे तथा उससे सब कुछ छीन कर उसे नंगा छोड़ जायेंगे। वे शरीर को खा जायेंगे और उसे आग में जला डालेंगे।

- 17 ὁ γὰρ Θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γνώμην
वह क्योंकि परमेश्वरने दिया में उन हृदयों उनके करने-को उसकी मर्जी
[G3588](#) [G1063](#) [G2316](#) [G1325](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2588](#) [G0846](#) [G4160](#) [G3588](#) [G1106](#)
- αὐτοῦ, καὶ ποιῆσαι μίαν γνώμην, καὶ δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν τῷ
उसकी और करने-को एक मर्जी और देने-को उस राज्य उनका उस
[G0846](#) [G2532](#) [G4160](#) [G1520](#) [G1106](#) [G2532](#) [G1325](#) [G3588](#) [G0932](#) [G0846](#) [G3588](#)
- θηρίῳ, ἄχρι τελεσθήσονται οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ.
पशु-को जब-तक पूरे-होंगे वे वचन उस परमेश्वर-के
[G2342](#) [G0891](#) [G5055](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G2316](#)

अपने प्रयोजन को पूरा कराने के लिए परमेश्वर ने उन सब को एक मत करके, उनके मन में यही बैठा दिया है कि वे, जब तक परमेश्वर के वचन पूरे नहीं हो जाते, तब तक शासन करने का अपना अधिकार उस पशु को सौंप दें।

- 18 καὶ ἡ γυνὴ ἣν εἶδες ἔστιν ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἣ ἔχουσα
और वह स्त्री जिसे तूने-देखा है वह नगर वह बड़ा वह रखती-हुई
[G2532](#) [G3588](#) [G1135](#) [G3739](#) [G3708](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#) [G3588](#) [G2192](#)
- βασιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς.
राज्य पर उन राजाओं-के उस पृथ्वी
[G0932](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#) [G1093](#)

वह स्त्री जो तुमने देखी थी, वह महानगरी थी, जो धरती के राजाओं पर शासन करती है।”